

Հարգելի՛ գնորդ:

Հնորհակալություն ենք հայտնում Ձեզ ՉՔՔ ՉՔՔ արտաբնականի արտադրանքը գնելու և մեր կազմակերպության նկատմամբ Ձեր վստահության համար: Սույն փաստաթուղթը գործում է կենցաղային սեղանի լուսատուներ ՉՔՔ NLED-440 եւ Լախաստեված է հավաքման, միացման, շահագործման, տեղափոխման, պահպանման եւ իրացման ձեռնարկի համար:

Մինչ արտադրանքի օգտագործումը ուշադիր ուսումնասիրե՛ք տվյալ ձեռնարկը և պահպանե՛ք այն մինչև շահագործման ավարտը
Տեղեկատվություն վտանգավոր ներգործությունների տեսակների մասին:

Արտադրանքը չի պարունակում մարդու կյանքի համար վտանգավոր և վնասակար նյութեր, որոնք կարող են արտահոսել շահագործման ընթացքում արտադրանքի ծառայության ժամկետի ընթացքում կամ շահագործման կանոնների պահպանման դեպքում՝

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ: ՓՈՒՍԵՑՄԱՆ 220V ԼԱՐՈՒՄԸ ԿՏԱՆՊԱՎՈՐ Ե ԿՅԱՆԵՒ ԴՍԱՆԸ:

1. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Լուսատուն Լախաստեված է շինության ընդհանուր լուսավորման համար "Լուսատուն համապատասխանում է TP TC 004/2011 «Ցածր լարումով սարքավորման ապահովության մասին», TP TC 020/2011 "Տեխնիկական միջոցների էլեկտրոնագնիտային համապատասխանություն"՝ պահանջարկների " Ակրանքը սերտիֆիկացված է

2. ՏԵՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԵՐ

Սուղեման լարվածություն (փոփոխական), V.....	220
Ցանցի հաճախականություն, Դց.....	50
Սպառման հզորությունը ցանցից 220V.....	7
Գունային շերտատիճանը, V.....	3000
Շահագործման ջերմաստիճանը, °C.....	+5..+40
Հարաբերական խոնավությունը, % ոչ ավել.....	80
Արտադրանքի պաշտպանության աստիճանը.....	IP20
Արտադրանքի նյութը.....	Պլաստիկ, մետաղ
Լուսադիոդների ծառայության ժամկետը, ժամերը, ամսվազմ.....	30 000
Լուսատուի ծառայության ժամկետը, տարի.....	3

3. ՓԱՅՆՈՒԹՅԱՆ ԿՐՈՒՄ

լուսատու, հատ.....	1
Արևան, հատ.....	1
փաթեթ, կոմպլեկտ.....	1
Դիմք, հատ.....	1
Շահագործման ձեռնարկ (անձնագիր) նմուշ.....	1

4. ԸՆԴՍԱԳՐԾՈՒՄ

4.1. Անվտանգության միջոցներ
 Ուշադրություն! Լուսատուի հավաքման եւ տեղադրման բոլոր աշխատանքները պետք է իրականացվեն հոսանքը անջատված վիճակում! Ուշադրություն! Լուսատուի հավաքման եւ տեղադրման բոլոր աշխատանքները պետք է իրականացվեն հոսանքը անջատված վիճակում! Արգելվում է լուսատուի շահագործումը լարերի եւ հոսանքատար մասերի վնասված մեկուսացմամբ: Արգելվում է օգտագործել լուսատուն բարձր խոնավության վայրերում (ըզսանելակներ եւ այլն) Տվյալ ձեռնարկում եւ լուսատուի նշագրման վրա նշված բարձր լարվածությանը եւ այլ կրկնադրված լարերի վրա այլ լամպերի օգտագործումը կարող է բերել լուսատուի շարքից որոշ գալուս եւ գրվում է երաշխիքային սպասարկման իրավունքից: Լամպի աշխատանքի ժամանակ լուսատուի որոշ սարքեր տաքանում են Լուսատուի մաքրման համար անհրաժեշտ է օգտագործել փափուկ չոր կտոր: Մի օգտագործե՛ք լուսատուի մաքրման համար քիմիական ակտիվ եւ ագրեսիվ մաքրող միջոցներ:

<p>Дата изготовления: Өндірілгөн күні: Иштөп чыгарган күнү Արտադրության ժամկետը</p>
--

AR



RU



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку продукции под товарным знаком ЭРА! Данный документ распространяется на светильник бытовой настольный NLED-440 и предназначен для руководства по его сборке, подключению, эксплуатации, транспортировке, хранению и утилизации.

Внимательно изучите данное руководство перед использованием изделия и сохраните его до конца эксплуатации.

Информация о видах опасных воздействий
 Изделие не содержит опасных и вредных для здоровья человека веществ, которые могут выделяться в процессе эксплуатации в течение срока службы изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: ПЕРЕМЕННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ 220В ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ!

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Светильник предназначен для общего освещения помещений. Светильник соответствует требованиям TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», TP TC 020/2011 "Электromагнитная совместимость технических средств". Товар сертифицирован.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжения питания (переменное), В.....	220
Частота сети, Гц.....	50
Мощность потребления, Вт, не более.....	7
Цветовая температура, К.....	3000
Температура эксплуатации, °C.....	+5..+40
Относительная влажность, %, не более.....	80
Степень защиты изделия.....	IP20
Материал изделия.....	металл, пластик
Срок службы светодиодов, не менее.....	30 000 часов
Срок службы светильника, лет.....	3

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

Светильник, шт.....	1
Струбцина, шт.....	1
Основание, шт.....	1
Упаковка, комплект.....	1
Руководство по эксплуатации (Паспорт), экз.....	1

4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

4.1. Меры безопасности
Внимание! Все работы по сборке и установке светильника должны осуществляться при отключенном питании сети!
 – Запрещается пользоваться светильником в местах повышенной влажности (ванные комнаты и др.).
 – Для чистки светильника необходимо использовать мягкую сухую ткань.
 – Не используйте для чистки светильника химически активные и агрессивные чистящие средства.

4.2. Использование

Распакуйте светильник. Убедитесь в отсутствии повреждений вилки, сетевого шнура и светильника. Предусмотрено два варианта установки светильника. Посредством винтового зажима закрепите струбцину на поверхности или установите основание в нужном месте. Установите светильник, вставив втулку в паз крепления струбцины или основания. Вставьте вилку сетевого шнура в розетку

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ (ПАСПОРТ)
 АЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҮСҚАУ (ПАСПОРТ)
 КОЛДОНУУ БОЮГЧА НУСКАМА (ПАСПОРТ)
 ՀԱՆՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԶԵՆՆԱՐԿ (ԱՆՆԱԿԻՐ)

220В. Для включения светильника нажмите кнопку на плафоне светильника. Для выключения нажмите кнопку повторно.

5. ОБСЛУЖИВАНИЕ

В качестве источников света в светильнике установлены светоизлучающие диоды, не требующие замены.

6. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортировка и хранение изделия должны производиться в упаковке с соблюдением мер предосторожности от механических повреждений и воздействия атмосферных осадков.

7. УТИЛИЗАЦИЯ

Изделие необходимо утилизировать согласно требованиям законодательства территории реализации.

8. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

8.1. Гарантийный срок эксплуатации светильника составляет 12 месяцев со дня продажи, при условии соблюдения условий эксплуатации, изложенных в данном руководстве.
 8.2. Возврат/обмен светильника осуществляется у розничного продавца, реализовавшего товар потребителю, в сроки и по основаниям, установленным законодательством о защите прав потребителей.
 8.3. Возврат/обмен светильника осуществляется без механических повреждений и при полной комплектации.

9. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Внимание! Все работы, связанные с устранением возможных неисправностей изделия, должны осуществляться при отключенном питании сети!
 Светильник не работает:
 – проверьте наличие сетевого напряжения питания 220В
 Если эти способы Вам не помогли, для устранения неисправности обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.

10. СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

Наименование изделия: Светильник бытовой
Тип изделия: Настольный
Модель изделия: NLED-440
Товарный знак: «ЭРА»
Страна изготовитель: Китай
Наименование изготовителя: АТЛ Бизнес (Шэньчжэнь) КО., ЛТД
Адрес изготовителя: КНР, 518054, Шэньчжэнь, Наньшань Дистрикт, Чуанье стрит, Нос Баоличэн Билдинг, рум 901
 Информация для связи с изготовителем: atl_company@163.com
Импортер: Информация об импортере указана на этикетке, расположенной на индивидуальной упаковке.
Соответствие нормативным документам:
 Изделие соответствует требованиям TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», TP TC 020/2011 "Электromагнитная совместимость технических средств"

Құрметті сатып алушы!

ЭРА сауда маркасының өнімін сатып алғаныңыз және біздің компанияға сенім білдіргеніңіз үшін Сізге алғыс білдіреміз! Осы құжат тұрмыстық ЭРА үстелге қоятын шамдалдарына NLED-440 және құрастыру, іске қосу, пайдалану, тасымалдау, сақтау және кәдеге жарату жөніндегі нұсқауға арналған.

! Бұйымды пайдаланар алдында осы нұсқауды мұқият оқыңыз және оны пайдалану соңына дейін сақтаңыз.

"Қауіпті өсерлер түрлері туралы ақпарат.

Бұйымның құрамында оны пайдалану ережелерін орындаған жағдайда қызмет ету мерзімінің ішінде пайдалану барысында бөлініп шығуы мүмкін, адам денсаулығы үшін қауіпті және зиянды заттар жоқ."

ЕСІҢІЗДЕ БОЛСЫН! 220В АУЫСПАЛЫ ТОК КЕРНЕУІ ӨМІРҮШІН ҚАУІПТІ

1. ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТТЕР

Шамдал орынжайды жалпы жарықтандыруға арналған. "Шамдал «Төменгі вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» 004/2011 ТР КО сәйкес келеді, 020/2011 «Техникалық құралдардың электрлі магнитті үйлесімі» ТР КО талаптарына сәйкес келеді." Тауар сертификатталған.

2. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Қуат көзінің кернеуі (ауыспалы), В	220
Желі жиілігі, Гц	50
Шамның ең көп қуаттылығы, Вт.....	7
Түсті температура, К.....	3000
Пайдалану температурасы, °С	+5...+40
Салыстырмалы ылғалдық, %, артық емес.....	80
Бұйымды сақтау дәрежесі	IP20
Бұйымның материалы	пластик, металл
Жарықдиодтардың, сағат, артық емес	30 000
Шамдалдың қызмет ету мерзімі, жыл	3

3. ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

Жеткізілім жиынтығына енеді:	
Шамдал, дана	1
Бұрандама қысқыш, дана	1
Негізі, дана	1
Қаптама, жиынтық	1
Пайдалану жөніндегі нұсқау (Паспорт), дана	1

4. ПАЙДАЛАНУ

4.1 Қауіпсіздік шаралары

Назар аударыңыз! Шамдалды құрастыру және орнату жөніндегі барлық жұмыстар қуат көзінің желісі сөндірілген кезде ғана жүзеге асырылуы тиіс!

Ажырату сымдары және ток жүргізілетін бөліктері зақымдалған шамдалды пайдалануға тыйым салынады.

Шамдалды тазалау үшін жұмсақ құрғақ мата пайдалану қажет. Шамдалды тазалау үшін химиялық белсенді және жемір заттер құралдарын пайдаланбаңыз.

4.2 Пайдалану

Шамдалдың бумасын шешіңіз. Айырда, желілік сымда және шамдалда зақымдану жоқтығына көз жеткізіңіз. Тікелей бұрандалы қысқышпен бұрандама қысқышты беткі қабатқа бекітіңіз. Қарнақты шамдал негізінде бұрандама қысқышқа қондырыңыз. Желілік сымның айырын 220В розеткаға қосыңыз. Шамдалды қосу үшін батырманы басыңыз. Шамдалды сөндіру үшін батырманы қайта басыңыз.

5. ҚЫЗМЕТ ЕТУ

Шамдалдағы жарықтың қауіпті көзі ретінде ауыстыруды талап ететін сәулелі шығаратын диодтар орнатылған.

6. ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

Бұйымды тасымалдау және сақтау механикалық зақымданулар мен атмосфералық жауын-шашын өсерінен сақтандырушылық шараларды сақтаумен қорғап жүргізілуі тиіс.

7. КӨДЕГЕ ЖАРАТУ

Бұйымды іске асыру аумағы заңнама талаптарына сәйкес кәдеге жарату қажет.

8. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

8.1. Шамдалды пайдаланудың кепілдікті мерзімі осы нұсқауда баяндалған пайдалану шарттары сақталған жағдайда, сатылған күннен бастап 12 айды құрайды.

8.2. Шамдалды қайтару/ауыстыру тұтынушыларға тауарды мерзімінде және тұтынушылар құқығын қорғау жөніндегі белгіленген заңнама негізі бойынша өткізетін жекелеген сатушыда жүзеге асырылады.

8.3. Шамдалды қайтару/ауыстыру механикалық зақымданусыз және толық жиынтық кезінде жүзеге асырылады.

9. МҮМКІН БОЛАТЫН АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОҚО ТЕСІДЕРІ

Назар аударыңыз! Бұйымның мүмкін болған ақаулықтарын жоюға байланысты барлық жұмыстар қуат көзі желісінен сөндірілген кезде жүзеге асырылады! Шамдал жұмыс істемейді 220В қуат көзінің желілік кернеуі бар екенін тексеріңіз Егер барлық тәсілдер ақаулықты жою үшін Сізге көмектеспесе, білікті мамандар көмегіне жүгініңіз.

10. БҮЙІМ ТУРАЛЫ МӘЛІМЕТ

Бұйым атауы: Тұрмыстық шамдал
Бұйым түрі: Үстелге қоятын
Бұйым үлгісі: NLED-440
Тауарлық белгісі: «ЭРА»
Өндіруші ел: Қытай
Өндіруші атауы: АТЛ Бизнес (Шэньчжэнь) КО., ЛТД
Өндіруші мекенжайы: КНР, 518054, Шэньчжэнь, Наньшань Дистрикт, Чуанье стрит, Нос Баоличэн Билдинг, рум 902
Өндірушімен байланысқа арналған ақпарат: atl_company@163.com
Импорттаушы: Импорттаушы туралы ақпарат жеке қорғап орналастырылған затбелгіде көрсетілген.
Нормативтік құжаттарға сәйкестігі: "Бұйым талаптарға сай келеді 004/2011 «Төменгі вольтты жабдықтар қауіпсіздігі туралы» ТР КО, 020/2011 «Техникалық құралдардың электрлі магнитті үйлесімі» ТР КО талаптарына сәйкес келеді."

"Урматтуу сатып алуучу!

ЭРА атындағы соода тобунун иштен шығарған продукциясын сатып алғаныңыз үшін жана биздин соода тобуна болгон ишинимизіңіз үшін чоң ыраазычылыгыбызды билдиребиз! " Аталган документ кийинкилерге тийиштүү тиричиликтеги үстөлге коюлуучу жарықдиоддик ЭРА шамчырактары NLED-440 жана чогултуу, туташтыруу, колдонуу, жеткируүү, сактоо жана утилизация боюнча нускамага багытталган **! Буюмду колдонуудан мурда бул нускаманы кылдаттык менен изилдеп чыгыңыз жана колдонуу учурунда сактап коюңуз. " Бул шамчырактын кооптуу таасирлери жөнүндө кенен маалымат.**

Эгерде бул буюмдун колдонуу эрежелери сакталса, анда бул иштелип чыккан буюм адамдын ден-соолугуна зыян жана кооптуу таасирин алып келбейт, уулуу заттарды бөлүп чыгарбайт."

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! АЛМАШМА ТОК ШЫКАЛУУСУ 220В ЖЕТКЕ АДАМ ӨМҮРҮНӨ КООПТУУ БОЛУП ЭСЕПТЕЛИНЕТ!

1. ЖАЛПЫ МААЛЫМАТ

Шамчырак бөлмөгө жарык берүү үчүн багытталган. Шамчырак ТР ТС 004/2001 "Төмөн вольттук жабдуунун коопсуздугу жөнүндө", ТР ТС 020/2011 "Техникалык каражаттардын электрмагниттик шайкештиги" талаптарына дал келет. Товар тастыкталган.

2. ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨ

Токтун чыңалышы (алмашма) , В	220
Токтун жыштыгы, Гц	50
Лампанын максималдуу кубаттуулугу, Вт	7
Түстүүлүк аба табы, К	3000
Колдонуу аба табы, °С	+5...+40
Салыштырмалуу нымдуулугу, %, ашык эмес.....	80
Өндүрүмдү коргоо дэңгээли	IP20
Өндүрүмдүн материалы	пластик, темир
Жарықдиоддордун кызматынын, саат, кем эмес	30 000
Шамчырактын кызмат мөөнөтү, жыл	3

3. ТОПТОМ

Жеткирип берүү топтомунан кийинкилер кирет:	
Шамчырак, даана	1
Струбина, даана	1
Негизи, даана	1
Таңгак, топтом	1
Колдонуу боюнча нускама (Паспорт), экз.....	1

4. КОЛДОНУУ

4.1 Коопсуздук чарасы

Көңүл бургула! Шамчыракты чогултуп жана орнотууда токто

н сууруп коюу керек!

Шамчырактын зымдарынын изоляциясы жана токко сайылууучу бөлүкчөлөрү бузук болсо колдонууга тыйым салынат. Шамчыракты тазалоо үчүн кургак жумшак мата колдонуу керек. Шамчыракты тазалоо үчүн химикалык активдүү жана агрессив дүү жуучу заттарды колдонууга болбойт.

4.2 Колдонуу

Шамчыракты ачыңыз. Ачекей сайылууучу шнурунда жана шамчыракта бузуулар жоктугун текшериниз. Бурама бекиткич аркылуу струбинаны түздүктө орнотуңуз. Шамчырактын астына струбинага штанганы коюңуз. Сайылууучу шнурдун ачекейин 220В розеткага сайыңыз. Шамчыракты күйгүзүү үчүн баскычты басыңыз. Өчүрүү үчүн баскычты дагы бир жолу басыңыз.

5. ТЕЙЛӨӨ

Жарык булагы катары шамчыракта алмаштырууга кереги жок жарык берүүчү диоддер орнотулган.

6. ЖЕТКИРИП БЕРҮҮ ЖАНА САКТОО

Механикалык жарака болбош үчүн жана жаан-чачын тийбеш үчүн коопсуздук чараларды сактоо менен өндүрүм таңгакта жеткирилип жана сакталышы керек.

7. УТИЛИЗАЦИЯЛОО

Өндүрүмдү жеткирилген аймактын мыйзамынын талабына ылайык утилизация кылуу керек.

8. КЕПИЛДИК БЕРҮҮ МИЛДЕТТЕР (ГАРАНТИЯ)

8.1. Эгерде аталган нускамадагы айтылган колдонуу шарттары сакталса, анда шамчыракты колдонуу боюнча кепилдик мөөнөтү сатылган күндөн баштап 12 ай түзөт.

8.2. Шамчыракты кайтаруу/алмаштыруу кардарга товарды саткан чекене сатуучу менен кардарлардын укугун коргогон мыйзамда бекитилген мөөнөттө жана негиздерге таянып ишке ашырылат.

8.3. Шамчыракты кайтаруу/алмаштыруу механикалык жарака асыз жана толук топтомдо ишке ашырылат.

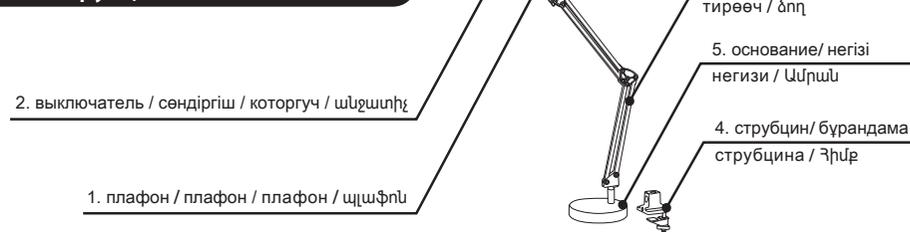
9. МҮМКҮН БОЛГОН БУЗУУЛАР ЖАНА АЛАРДЫ ОҢДОО ЫКМАЛАРЫ

Көңүл бургула! Өндүрүмдөгү мүмкүн болгон бузууларды оңдоо иштерди токтон сууруп кылуу керек! Шамчырак иштесебесе тарамдагы токту чыңалышы 220В экендигин текшериниз Эгерде бул ыкмалар сизге жардам бербесе, бузууларды оңдоо үчүн даражаланган адистердин жардамына кайрылыңыз.

10. ӨНДҮРҮМ ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

Өндүрүмдүн аталышы: Тиричиликтеги шамчырак
Өндүрүмдүн түрү: Үстөлгө коюлуучу
Өндүрүмдүн модели: NLED-440
Товар белгиси: «ЭРА»
Иштен чыгарган өлкө: Кытай Элдик Республикасы
Өндүрүүчүнүн аталышы: АТЛ Бизнес (Шэньчжэнь) КО., ЛТД
Өндүрүүчүнүн дарегі: КНР, 518054, Шэньчжэнь, Наньшань Дистрикт, Чуанье стрит, Нос Баоличэн Билдинг, рум 901
Өндүрүүчү менен байланыш маалыматы: atl_company@163.com
Импорт кылуучу: Импорт кылуучу жак жеке таңгактагы этикеткада көрсөтүлгөн.
Нормативдүү документтердин талапка жооп берүүсү:
Өндүрүм ТР ТС 004/2001 "Төмөн вольттук жабдуунун коопсуздугу жөнүндө", ТР ТС 020/2011 "Техникалык каражаттардын электрмагниттик шайкештиги" талаптарына дал келет.

Конструкция светильника:



KZ

KG